

Annette von Droste-Hülshoff,  
Auch ein Beruf

Von keines Herdes Pflicht gebunden,  
Meint jeder nur, wir seien, grad  
Für sein Bedürfnis nur erfunden,  
Das hülfbereite fünfte Rad.

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas ANNETTE VON DROSTE-HÜLSHOFF (\*1797-01-10 – †1848-05-24).*

*Arg-159-313 (2004-02-04 15:05:08)*

Annette von Droste-Hülshoff,  
Ankaŭ profesii

*tradukita de Manfredo Ratislavo*

La viroj pensas, neligitaj  
al forno kaj infanvartad',  
ke estas ni nur inventitaj  
por ili, kvazaŭ kvina rad'.

*Traduko de la Germana poemo "Auch ein Beruf" de ANNETTE VON DROSTE-HÜLSHOFF (\*1797-01-10 – †1848-05-24) en Esperanton de MANFREDO RATISLAVO (Manfred Retzlaff, Stettiner Str. 16, D-59302 Oelde, Germanio, \*1938-11-04) en 1997-05-03.*

*MR-309-1 / Arg-159-314 (2013-01-21 15:45:55)*